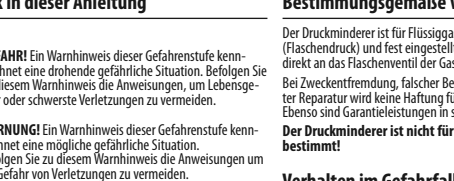




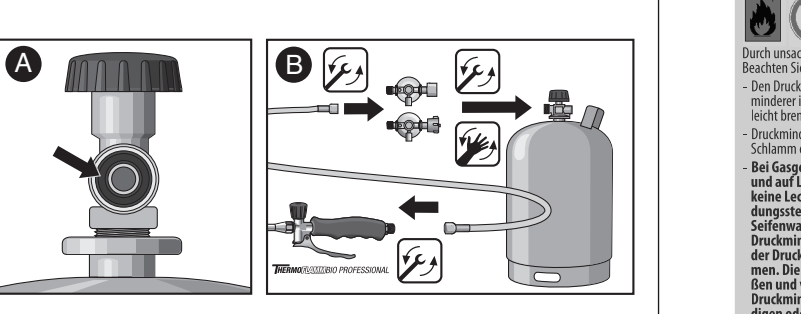
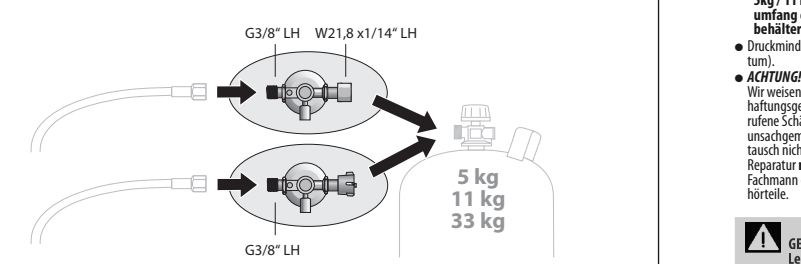
Geräte für Haus und Garten

- DE** Druckminderer Art.-Nr. 000182.5000
- GB** Pressure reducer Item 000182.5000
- FR** Réducteur de pression Ref. 000182.5000
- NL** Drukverlager Artikel 000182.5000
- IT** Riduttore di pressione Articolo 000182.5000
- ES** Reductor de presión Artígo 000182.5000
- PT** Redutor da pressão Artigo 000182.5000
- DK** Trykreduktion Artikel 000182.5000
- SV** Trykreduceraren Artikel 000182.5000
- NO** Trykreduksjonsventilen Artikkell 000182.5000
- FI** Paineenalennin Artikku 000182.5000
- CZ** Redukční ventil Vytrohek 000182.5000
- TR** Basınç düşürücüü Tipi 000182.5000
- RU** Редукционный клапан Артикул 000182.5000
- GR** Μεταπρας πίεσης Είδος 000182.5000



Symbolik in dieser Anleitung

- GEFAHR!** Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine potenziell lebensgefährliche Situation. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.
- WARNING!** Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.
- ACHTUNG!** Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen um Sachschäden zu vermeiden.
- Hinweis!** Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen oder Abbildungen, die Ihnen die Bedienung und das Verständnis für den Druckminderer erleichtern sollen.
- Wichtige Sicherheitshinweise**
Die Betriebsanleitung vermittelt Ihnen wichtige Sicherheitshinweise, die zum einwandfreien Betrieb des Druckminderers erforderlich sind!
Die Anleitung vollständig lesen, aufbewahren und ggf. an Nachbeter weitergeben!
Beachten Sie ebenfalls die Sicherheitshinweise für den Umgang mit Gasflasche sowie dem **TRIMMO** PROFESSIONAL. Alle Sicherheitshinweise dienen stets auch ihrer persönlichen Sicherheit!
- Dieser Druckminderer entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen!
- Verwenden Sie den Druckminderer bestimmungsgemäß und beachten Sie die Bedienungsanleitung (siehe "Technische Daten").
- Der Druckminderer sollte nur bis zu einer Außentemperatur von bis zu -2 °C betrieben werden.
- Dieser Druckminderer ist nicht für den Campingbetrieb geeignet.
- Dieser Druckminderer darf ausschließlich nur mit handelsüblichen Butan/Propan-Gasflaschen der Größen 5 kg / 11 kg oder 33 kg betrieben werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Es kann gefährlich sein, andere Gasbehälter zu benutzen.
- Druckminderer nach 10 Jahren auswechseln (siehe Herstellerangaben).
- Schließen Sie nun den **TRIMMO** PROFESSIONAL an, siehe Abb. 1.
- Beachten Sie dabei die Hinweise in der **TRIMMO** PROFESSIONAL Betriebsanleitung. Überprüfen Sie, ob dieser Druckminderer, Artikel 000182.5000, für das Verbrauchsgut, welches Sie anschließen möchten, zugelassen ist.
- Hinweis!** Alle Gewinde sind Linksgewinde, siehe Abb. 2.
- Dichtungsprüfung**
• Verschraubung auf Leckagen prüfen (siehe Beschreibung linke Spalte!).
- Betrieb**
• Nach ordnungsgemäßer Montage vom Druckminderer und Beachten Sie daher die nachfolgenden Sicherheitshinweise:
- Den Druckminderer nur an freien Stellen, niemals den Druckminderer in der Garage oder an Orten, wo er mit leicht entzündbaren Stoffen gelagert sind, benutzen.
- Druckminderer vor Verunreinigungen wie Tropfwasser, Öl, Schlämme etc. schützen.
- Bei Gaserschlag, Ventil an der Gasflasche sofort schließen und auf Leckagen überprüfen. Zur Sicherstellung, dass keine Leckage vorhanden ist, bestreuen Sie die Verbindungsstellen sowie das Ventilgebäuse mit lauwarmem Seifenwasser ein. Bilden sich keine Blasen, so ist der Druckminderer betriebsbereit. Bilden sich Blasen, so ist der Druckminderer auf Leckagen zu überprüfen. Bei Leckagen sofort den Druckminderer vom Gas abkoppeln und den Druckminderer sofort an einen Fachbetrieb oder Fachbetrieb auf eventuelle Ursachen hin überprüfen. Suchen Sie die Undichtigkeiten niemals mit einer Flamme und niemals in geschlossenen Räumen!
- Wartung und Lagerung**
• Der Druckminderer bedarf keiner besonderen Pflege. Achten Sie darauf, dass der Ring vorhanden ist und in gutem Zustand ist.
• Der Druckminderer mit demontierter Gasflasche muss trocken gelagert werden, möglichst unter Verschluss, und für Kinder unzugänglich sein.
- Technische Änderungen vorbehalten!**



Bestimmungsgemäße Verwendung

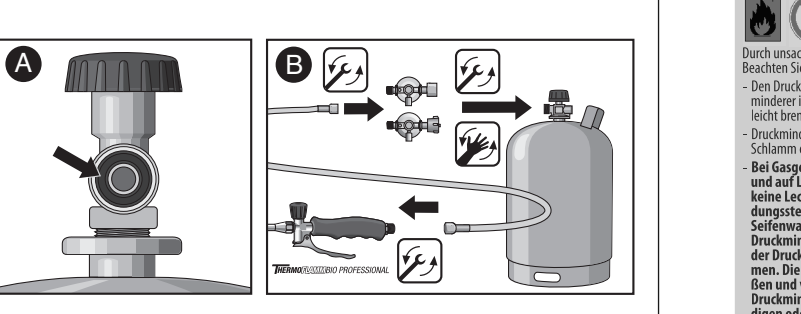
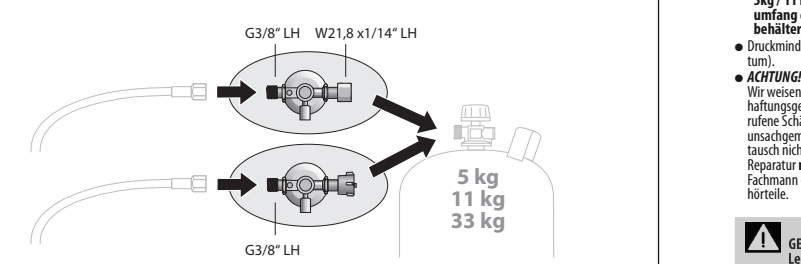
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



DE **GEFAHR!** Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine potenziell lebensgefährliche Situation. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

WARNING! Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.

ACHTUNG! Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen um Sachschäden zu vermeiden.

Hinweis! Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen oder Abbildungen, die Ihnen die Bedienung und das Verständnis für den Druckminderer erleichtern sollen.

Wichtige Sicherheitshinweise
Die Betriebsanleitung vermittelt Ihnen wichtige Sicherheitshinweise, die zum einwandfreien Betrieb des Druckminderers erforderlich sind!
Die Anleitung vollständig lesen, aufbewahren und ggf. an Nachbeter weitergeben!
Beachten Sie ebenfalls die Sicherheitshinweise für den Umgang mit Gasflasche sowie dem **TRIMMO** PROFESSIONAL. Alle Sicherheitshinweise dienen stets auch ihrer persönlichen Sicherheit!

Bestimmungsgemäße Verwendung

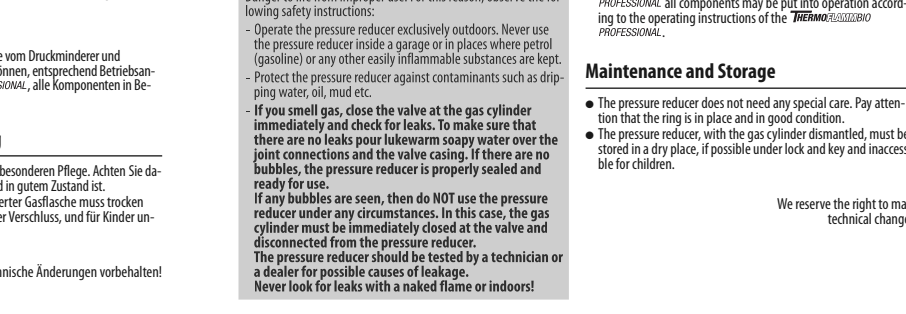
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



GB **DANGER!** This level of warning indicates an impending hazardous situation. Follow the directions indicated in this warning to prevent serious or fatal injuries.

WARNING! This level of warning indicates a potential hazardous situation. Follow the instructions indicated in this warning to prevent the risk of injury.

ATTENTION! This level of warning indicates potential damage to property. Follow the instructions indicated in this warning to avoid damaging property.

Note! A note indicates additional information or illustrations which will help you operate and understand the pressure reducer.

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.

Bestimmungsgemäße Verwendung

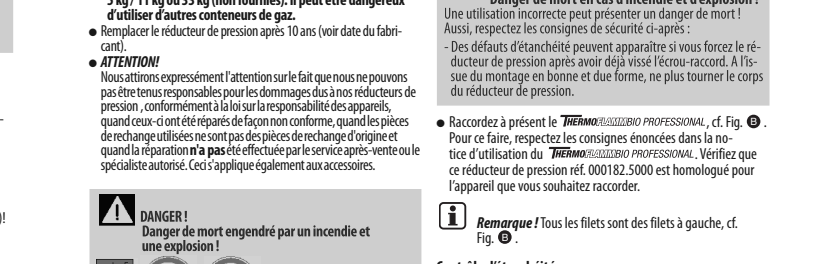
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



FR **DANGER!** Un avertissement précédé de ce symbole décrit une situation potentiellement dangereuse. Pour éviter de vous blesser, veuillez respecter les instructions accompagnant ce symbole d'avertissement.

AVERTISSEMENT! Un avertissement précédé de ce symbole décrit une situation potentiellement dangereuse. Pour éviter de vous blesser, veuillez respecter les instructions accompagnant ce symbole d'avertissement.

ATTENTION! Un avertissement précédé de ce symbole prévient des dégâts matériels possibles. Pour éviter des dégâts matériels, respectez les instructions précédées de ce symbole d'avertissement.

Remarque! Une remarque caractérise des informations supplémentaires ou illustrations destinées à vous faciliter l'utilisation du réducteur de pression et à comprendre son fonctionnement.

Importantes consignes de sécurité
La notice d'utilisation vous fournit des consignes de sécurité et des informations importantes nécessaires au fonctionnement impeccable du réducteur de pression.
Veuillez lire intégralement la notice, la conserver et la remettre à votre futur propriétaire!
Respectez également les consignes de sécurité relatives au montage de la bouteille de gaz et de **TRIMMO** PROFESSIONAL. Les consignes de sécurité visent aussi toujours votre persnnele sécurité!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



IT **PERICOLO!** Un'indicazione di avvertimento di questo livello di pericolo rappresenta una possibile situazione pericolosa imminente. Seguire, in presenza di questa indicazione di avvertimento, le istruzioni per evitare di perdere la vita o riportare lesioni gravi.

AVVERTENZA! Un'indicazione di avvertimento di questo livello di pericolo rappresenta una possibile situazione pericolosa imminente. Seguire, in presenza di questa indicazione di avvertimento, le istruzioni per evitare di riportare lesioni.

ATTENZIONE! Un'indicazione di avvertimento di questo livello di pericolo rappresenta una possibile situazione pericolosa imminente. Seguire, in presenza di questa indicazione di avvertimento, le istruzioni per evitare danni materiali.

Nota: Una nota identifica la informazione o l'illustrazione adiacente voluta facilitare l'uso e la comprensione del riduttore di pressione.

Importanti indicazioni sulla sicurezza
Le istruzioni per l'uso vi forniscono importanti avvertenze sulla sicurezza e informazioni necessarie per un funzionamento perfetto del riduttore di pressione "erente!
Leggere le istruzioni in tutte le loro parti, conservarle e consegnarle a chi dovesse possedere il riduttore di pressione in un secondo momento!
Attenersi altresì alle avvertenze di sicurezza su come usare la bombola del gas e di **TRIMMO** PROFESSIONAL. Alle avvertenze di sicurezza vanno sempre riferite anche alla vostra personale sicurezza!

Bestimmungsgemäße Verwendung

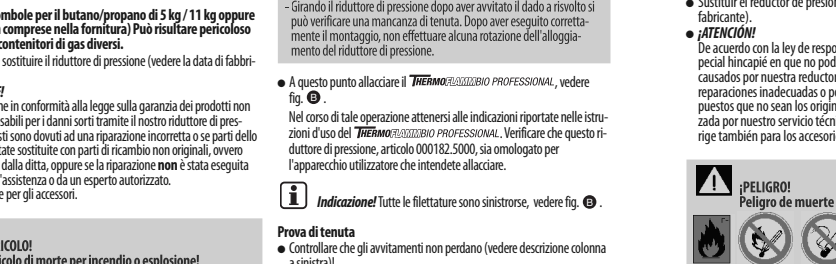
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



NL **GEVAAR!** Een waarschuwingaanzwijzing van dit gevaarniveau wijst op een dreigende levensgevaarlijke situatie. Volg deze waarschuwingaanzwijzingen op om dodelijke ongelukken of zeer zwaar letsel te vermijden.

WAARSCHUWING! Een waarschuwingaanzwijzing van dit gevaarniveau wijst op een mogelijke gevaarlijke situatie. Volg deze waarschuwingaanzwijzingen op om mogelijke schade aan eigendommen te voorkomen.

OPGELET! Een waarschuwingaanzwijzing van dit gevaarniveau wijst op mogelijke materiële schade. Volg de waarschuwingaanzwijzingen op om materiële schade te vermijden.

Aanwijzing! Een aanwijzing geeft extra informatie of toont afbeeldingen die de bediening en de werking van de drukverlager vergemakkelijken.

Bestimmungsgemäße Verwendung

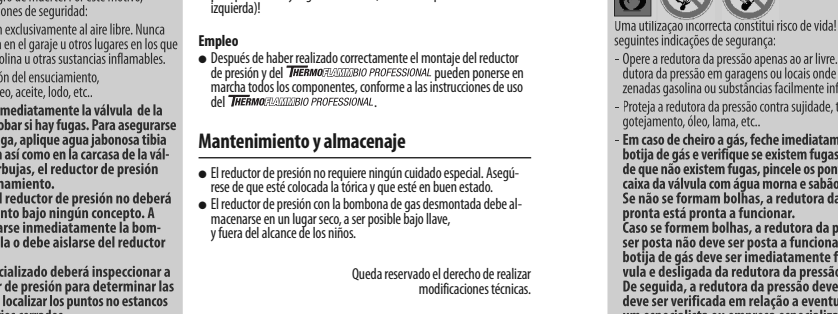
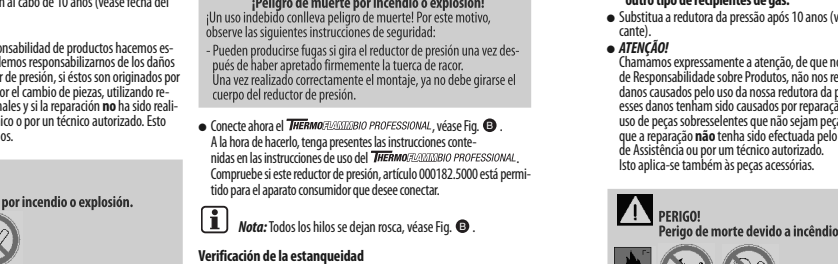
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



PT **PERIGO!** Um aviso deste nível de perigo assinala uma situação perigosa iminente. Em relação a este aviso, respete as instruções para evitar perigo de morte ou ferimentos graves.

AVISO! Um aviso deste nível de perigo assinala uma situação perigosa possível. Em relação a este aviso, respete as instruções para evitar o perigo de ferimentos.

ATENÇÃO! Um aviso deste nível de perigo assinala possíveis danos materiais. Seguir, em presença de esta indicação de avvertimento, as instruções para evitar danos materiais.

Nota! Uma nota assinala informações adicionais ou figuras, que deverão facilitar a operação e compreensão da válvula reguladora da pressão.

Dados técnicos
Tipo: Redutora da pressão para gás líquido
Tipo de gás: Propano; mistura de butano/propano
Caudal: máx. 8 kg / h
Rosca da saída: G3/8" LH
Rosca da entrada: W21,8 x 1/14" LH
Pressão de saída: 4 bar, fixo

Bestimmungsgemäße Verwendung

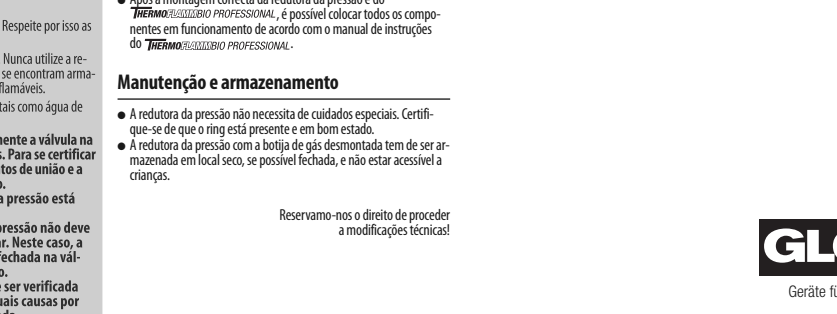
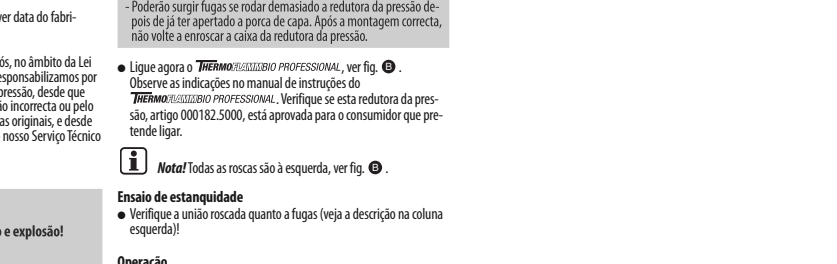
Der Druckminderer ist für Flüssiggas mit variablem Eingangsdruck (Flaschendruck) und fest eingestelltem Ausgangsdruck und muss direkt an das Flaschenventil der Gasflasche geschraubt werden. Bei Zweifeln vermeiden, fälscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Der Druckminderer ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Verhalten im Gefahrfall
Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Technische Daten
Typ: Druckminderer für Flüssiggas
Gasart: Propan; Butan/Propan-Gemisch
Durchflussmenge: max. 8 kg / h
Gewinde Ausgang: G3/8" LH
Gewinde Eingang: W21,8 x 1/14" LH
Ausgangsdruck: 4 bar, fest eingestellt

Important safety instructions
These operating instructions familiarise you with important safety instructions and information required to operate the pressure reducer properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the pressure reducer, if necessary!
myself and the **TRIMMO** PROFESSIONAL. All safety instructions serve your personal protection as well!
• This pressure reducer is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
• Use pressure reducer as intended!
• This pressure reducer must only be used to a maximum outdoor temperature of -2 °C.
• This pressure reducer is not suitable for camping purposes.
• This pressure reducer may only be used with:
- commercial butane/propane gas cylinders of the sizes 5 kg / 11 kg or 33 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas containers.
• Replace the pressure reducer after 10 years (see date of manufacture).
• CAUTION!
Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by improper repair or if original replacement parts were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was not carried out by our own service centres, or by an authorized service technician. This also applies to accessories.



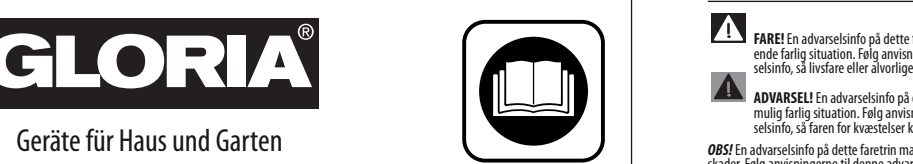
ES **PELIGRO!** Un aviso clasificado con este grado designa una situación perigosa iminente. En relación a este aviso, respete las instrucciones para evitar el peligro de muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA! Un aviso clasificado con este grado designa una posible situación peligrosa. Sigala las indicaciones que acompañan a este aviso para evitar el peligro de lesiones.

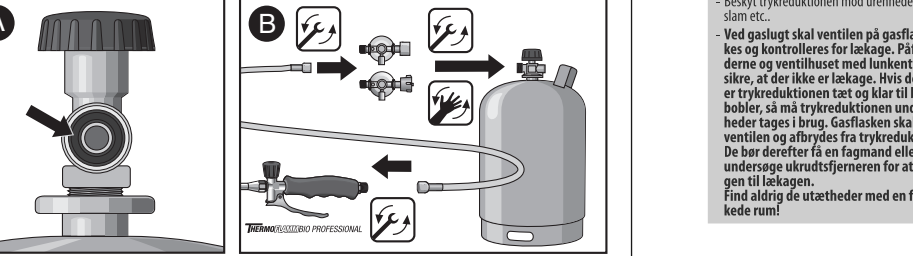
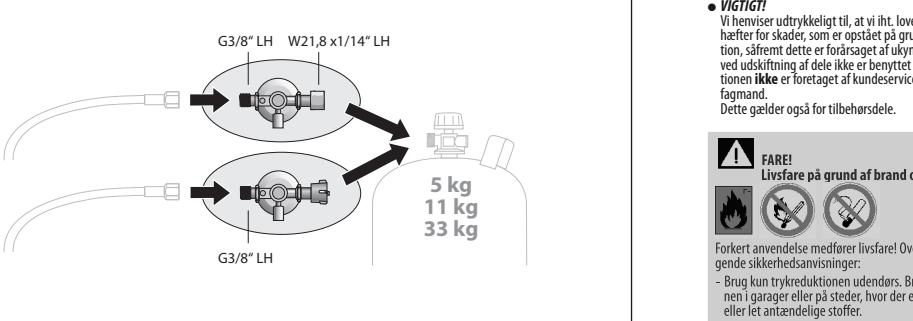
ATENCIÓN! Un aviso clasificado con este grado designa un posible daño material. Sigala las indicaciones que acompañan a este aviso para evitar daños materiales.

Nota: Una nota identifica la información o ilustración adiacente voluta facilitar el uso y la comprensión del reductor de presión.

Instrucciones importantes de seguridad
El manual de instrucciones le ofrece importantes instrucciones de seguridad e información necesarias para un funcionamiento perfecto del reductor de presión.
Lea el manual en su íntegro, guárdelo o, si es necesario, entregue-o al propietario siguiente!
Tenga presentes también las instrucciones de seguridad para el manejo de bombonas de gas como del **TRIMMO** PROFESSIONAL. Todas las instrucciones de seguridad tienen como objetivo también a su propia seguridad!
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos hacemos expresamente hincapié en que no podemos responsabilizarnos de los daños causados por nuestra reductor de presión, si éstos son originados por reparaciones inadecuadas o por el cambio de piezas, utilizando repuestos que no sean los originales y si la reparación no ha sido realizada por nuestro ser técnico o por un técnico autorizado. Esto rige también para los accesorios.
Conserve y guarde el manual de instrucciones.
Este equipo está en su conformidad con las reglas de tecnología de seguridad y las directivas aplicables sobre seguridad.
Utilice el reductor de presión en conformidad con las especificaciones.
El reductor de presión sólo debe utilizarse con una temperatura exterior de -2 °C como máximo.
El uso de este reductor de presión está permitido exclusivamente con:
- bombonas de gas butano/propano comerciales de los tamaños 5 kg / 11 kg o 33 kg (no incluidos en el alcance de suministro). Puede resultar peligroso utilizar otros depósitos de gas.
- Sustituir el reductor de presión al cabo de 10 años (véase fecha del fabricante).
- Atención!
De acuerdo con la ley de respons



- DE Druckminderer Art.-Nr. 000182.5000
GB Pressure reducer Item 000182.5000
FR Réducteur de pression Ref. 000182.5000
NL Drukverlager Artikel 000182.5000
IT Riduttore di pressione Articolo 000182.5000
ES Reductor de presión Artígo 000182.5000
PT Redutor da pressão Artígo 000182.5000
DK Trykreduktion Artikel 000182.5000
SV Trykreduceraren Artikel 000182.5000
NO Trykreduksjonsventilen Artikel 000182.5000
FI Paineenalennin Artikeli 000182.5000
CZ Redukční ventil Výrobek 000182.5000
TR Basınç düşürücüü Tür 000182.5000
RU Редукционный клапан Артикул 000182.5000
GR Μετασπαστήρας Είδος 000182.5000



Symboler i denne vejledning
AVARSEL! En advarsindsinfo på dette faremærke markerer en truemende fare...
ADVARSEL! En advarsindsinfo på dette faremærke markerer en mulig farlig situation...

Vigtige sikkerhedshenvisninger
Betjeningsvejledningen giver vigtige sikkerhedsanvisninger og informationer, som er nødvendige for at undgå alvorlige trykrelaterede ulykker...

IBrugtagnig
Montering
Kontroller før monteringen af trykreduktionen, at ringen sidder i ventilen på gasflasken, se fig. 10...

FARE! Livsfare på grund af brand og eksplosion!
Forkert anvendelse medfører livsfare! Overhold derfor de efterfølgende sikkerhedsanvisninger...

Tæthedskontrol
Kontrollerer forskrivingen for lækage (se beskrivelsen i venstre spalte)!

Funktion
Efter korrekt monterig af trykreduktionen og Trykreduksjonsventilen kan alle komponenter tages i brug som angivet i driftvejledningen til Trykreduksjonsventilen...

Vedligeholdelse og opbevaring
Trykreduktionen kræver ikke særlig vedligeholdelse. Sørg for, at ringen sidder, hvor den skal, og er god stand...

Anvendelsesområde
Trykreduktionen er til flytende gas med variabelt indreguleret (flasketryk) og fast indstillet udgangstryk og skal skrues direkte på gasflaskens flaskventil...

Table with 2 columns: Tekniske data and Tekniske data. Lists specifications like gas type, flow rate, and dimensions.

IBrugtagnig
Montering
Kontroller før monteringen af trykreduktionen, at ringen i ventilen på gasflasken er på plads, se bild. 10...

FARE! Livsfare på grund af brand og eksplosion!
Forkert anvendelse medfører livsfare! Overhold derfor de efterfølgende sikkerhedsanvisninger...

Tæthedskontrol
Kontrollerer forskrivingen for lækage (se beskrivelsen i venstre spalte)!

Funktion
Efter korrekt monterig af trykreduktionen og Trykreduksjonsventilen kan alle komponenter tages i brug som angivet i driftvejledningen til Trykreduksjonsventilen...

Vedligeholdelse og opbevaring
Trykreduktionen kræver ikke særlig vedligeholdelse. Sørg for, at ringen sidder, hvor den skal, og er god stand...

Symboler i denna bruksanvisning
FARE! Ett varningsmeddelande av denna risknivå anger en möjlig skada på grund av brand och explosion...

Viktiga säkerhetsinstruktioner
IBruksanvisningen får du viktiga säkerhetsanvisningar och upplysningar som är nödvändiga för att du ska kunna använda trykreduceraren utan problem!

IBrugtagnig
Montering
Kontrollera före monteringen av trykreduceraren om ringen i ventilen på gasflaskan är på plats, se bild. 10...

FARE! Livsfare på grund af brand og eksplosion!
Livsfar på grund af brand og eksplosion! Forkert anvendelse medfører livsfare! Overhold derfor de efterfølgende sikkerhedsanvisninger...

Tæthedskontrol
Kontrollerer forskrivingen for lækage (se beskrivelsen i venstre spalte)!

Funktion
Efter korrekt monterig af trykreduktionen og Trykreduksjonsventilen kan alle komponenter tages i brug som angivet i driftvejledningen til Trykreduksjonsventilen...

Vedligeholdelse og opbevaring
Trykreduktionen kræver ikke særlig vedligeholdelse. Sørg for, at ringen sidder, hvor den skal, og er god stand...

Symbolele i denne bruksanvisningen
FARE! Et varselteikn i dette faremerket kjennetegner en mulig skade på grunn av brann og eksplosjon...

Viktige sikkerhetsinstruksjoner
Bruksanvisningen formidler viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon som er nødvendig for at du trykreduserer uten problemer!

IBrugtagnig
Montering
Kontroller før monteringen av trykreduseren om ringen i ventilen på gasflaskan er på plass, se bilde 10...

FARE! Livsfare gjennom brann og eksplosjon!
Livsfare på grunn av brand og eksplosion! Forkert anvendelse medfører livsfare! Overhold derfor de etterfølgende sikkerhetsinstruksjoner...

Tæthetskontrol
Kontrollerer forskrivingen for lekkasje (se beskrivelsen i venstre spalte)!

Funksjon
Etter korrekt monterig av trykreduseren og Trykreduksjonsventilen kan alle komponenter tas i bruk som angitt i driftveiledningen til Trykreduksjonsventilen...

Vedlikeholdelse og oppbevaring
Trykreduseren krever ikke særlig vedlikeholdelse. Sørg for at ringen sitter på plass og er i god stand...

Föreskriven användning
Trykreduseren är avsedd för flytande gas med variabelt inställt (flasketryk) och fast inställt utgångstryk och ska skrivas direkt på gasflaskans flaskventil...

Tekniska data
Typ av gas: Trykreduserare för flytande gas
Genomsnittsmängd: max. 8 kg/h
Gasart: G3/8" LH

FARE! Livsfare på grund af brand og eksplosion!
Livsfar på grund af brand og eksplosion! Forkert anvendelse medfører livsfare! Overhold derfor de efterfølgende sikkerhedsanvisninger...

Tæthetskontrol
Kontrollerer forskrivingen for lekkasje (se beskrivelsen i venstre spalte)!

Funksjon
Etter korrekt monterig av trykreduseren og Trykreduksjonsventilen kan alle komponenter tas i bruk som angitt i driftveiledningen til Trykreduksjonsventilen...

Vedlikeholdelse og oppbevaring
Trykreduseren krever ikke særlig vedlikeholdelse. Sørg for at ringen sitter på plass og er i god stand...

Tässä ohjeessa käytetyt symbolit
VAARA! Tämä merkki osoittaa vaarotus osoittaa, että uhkana on vaarallinen tilanne...

Määräystenmukainen käyttö
Paineenalennin on säädettävä vaihtelevalla tulopaineella (pullopainetykky) ja kiinteästi asetetulla lähtöpaineella...

Tekniset tiedot
Tyypit: Paineenalennin nestekaasulle
Käyttö: Propani, butaanin ja propanin seos
Käyttö: max. 8 kg/h

VAARA! Tulipalo ja räjähdys aiheuttavat hengenvaaran!
Vaarallinen käyttö aiheuttaa hengenvaaran! Noudata siksi seuraava turvallisuusohjeita...

Tiivytyn tarkistus
Kontrolla ennen käyttöä kaasun tiivytystä (katso kuvausta vasemmassa palstalla)!

Käyttö
Kaikkien komponenttien on oltava tiiviitä ennen käyttöä. Käytön aikana tarkista kaasun tiivytystä...

Huolto ja säilytys
Paineenalennin ei kaipa mittaan erityistä huoltoa. Paineeninta, ettei rengas on paikallaan ja hyvässä kunnossa...

Symboly v tomto návodu
NEBEZPEČÍ! Vyznačuje upozornění tohoto stupně nebezpečnosti, kterému odpovídá značka s výstražným symbolem...

Määräystenmukainen käyttö
Paineenalennin on säädettävä vaihtelevalla tulopaineella (pullopainetykky) ja kiinteästi asetetulla lähtöpaineella...

Tekniset tiedot
Tyypit: Paineenalennin nestekaasulle
Käyttö: Propani, butaanin ja propanin seos
Käyttö: max. 8 kg/h

VAARA! Tulipalo ja räjähdys aiheuttavat hengenvaaran!
Vaarallinen käyttö aiheuttaa hengenvaaran! Noudata siksi seuraava turvallisuusohjeita...

Tiivytyn tarkistus
Kontrolla ennen käyttöä kaasun tiivytystä (katso kuvausta vasemmassa palstalla)!

Käyttö
Kaikkien komponenttien on oltava tiiviitä ennen käyttöä. Käytön aikana tarkista kaasun tiivytystä...

Huolto ja säilytys
Paineenalennin ei kaipa mittaan erityistä huoltoa. Paineeninta, ettei rengas on paikallaan ja hyvässä kunnossa...

Použití v tomto účelu
NEBEZPEČÍ! Vyznačuje upozornění tohoto stupně nebezpečnosti, kterému odpovídá značka s výstražným symbolem...

Määräystenmukainen käyttö
Paineenalennin on säädettävä vaihtelevalla tulopaineella (pullopainetykky) ja kiinteästi asetetulla lähtöpaineella...

Tekniset tiedot
Tyypit: Paineenalennin nestekaasulle
Käyttö: Propani, butaanin ja propanin seos
Käyttö: max. 8 kg/h

VAARA! Tulipalo ja räjähdys aiheuttavat hengenvaaran!
Vaarallinen käyttö aiheuttaa hengenvaaran! Noudata siksi seuraava turvallisuusohjeita...

Tiivytyn tarkistus
Kontrolla ennen käyttöä kaasun tiivytystä (katso kuvausta vasemmassa palstalla)!

Käyttö
Kaikkien komponenttien on oltava tiiviitä ennen käyttöä. Käytön aikana tarkista kaasun tiivytystä...

Huolto ja säilytys
Paineenalennin ei kaipa mittaan erityistä huoltoa. Paineeninta, ettei rengas on paikallaan ja hyvässä kunnossa...

Символы, используемые в данной инструкции
Опасности! Предупреждает об опасности этого уровня опасности, соответствующей значку с предупредительным символом...

Määräystenmukainen käyttö
Paineenalennin on säädettävä vaihtelevalla tulopaineella (pullopainetykky) ja kiinteästi asetetulla lähtöpaineella...

Tekniset tiedot
Tyypit: Paineenalennin nestekaasulle
Käyttö: Propani, butaanin ja propanin seos
Käyttö: max. 8 kg/h

VAARA! Tulipalo ja räjähdys aiheuttavat hengenvaaran!
Vaarallinen käyttö aiheuttaa hengenvaaran! Noudata siksi seuraava turvallisuusohjeita...

Tiivytyn tarkistus
Kontrolla ennen käyttöä kaasun tiivytystä (katso kuvausta vasemmassa palstalla)!

Käyttö
Kaikkien komponenttien on oltava tiiviitä ennen käyttöä. Käytön aikana tarkista kaasun tiivytystä...

Huolto ja säilytys
Paineenalennin ei kaipa mittaan erityistä huoltoa. Paineeninta, ettei rengas on paikallaan ja hyvässä kunnossa...

Символа се αυτές τις οδηγίες
ΟΠАСНОСТИ! Предупреждает об опасности этого уровня опасности, соответствующей значку с предупредительным символом...

Määräystenmukainen käyttö
Paineenalennin on säädettävä vaihtelevalla tulopaineella (pullopainetykky) ja kiinteästi asetetulla lähtöpaineella...

Tekniset tiedot
Tyypit: Paineenalennin nestekaasulle
Käyttö: Propani, butaanin ja propanin seos
Käyttö: max. 8 kg/h

VAARA! Tulipalo ja räjähdys aiheuttavat hengenvaaran!
Vaarallinen käyttö aiheuttaa hengenvaaran! Noudata siksi seuraava turvallisuusohjeita...

Tiivytyn tarkistus
Kontrolla ennen käyttöä kaasun tiivytystä (katso kuvausta vasemmassa palstalla)!

Käyttö
Kaikkien komponenttien on oltava tiiviitä ennen käyttöä. Käytön aikana tarkista kaasun tiivytystä...

Huolto ja säilytys
Paineenalennin ei kaipa mittaan erityistä huoltoa. Paineeninta, ettei rengas on paikallaan ja hyvässä kunnossa...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...

Χρήση σφύραων με τον προορισμό
Οι μετρητές πίεσης είναι να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για μετρήσεις πίεσης (πίεση αέρα/πίεση υαυλίου) και σταθερά διατηρούν την ελαστικότητα...